

Fixação do tanque.

Fijación del tanque lavarropas • Laundry Tub fixation

Fixação do gabinete.

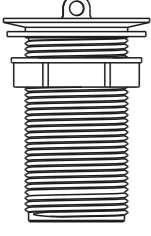
Fijación del gabinete • Vanity fixation.

ACOMPANHAM O PRODUTO

Vienen con el producto • Included

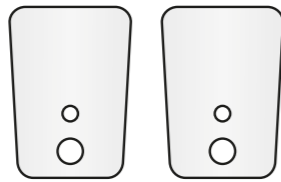
VÁLVULA PARA TANQUE

Válvula para tanque lavarropas
Laundry tub valve



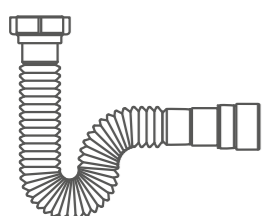
2 ESPAÇADORES

2 Cúas De Plástico
2 Plastic Wedges



SIFÃO SANFONADO

Sifón extensible
Corrugated flexible trap



6 PARAFUSOS e BUCHAS Nº 10

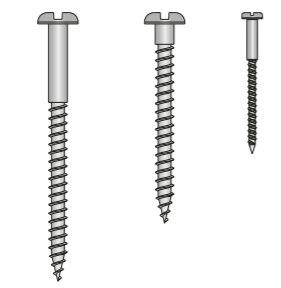
6 PARAFUSOS e BUCHAS Nº 6.

6 Tornillos y Bujes Nº 10

6 Screws and Sleeves Nº 10

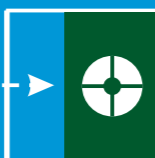
6 Tornillos y Bujes Nº 6

6 Screws and Sleeves Nº 6



Neste local, utilize o espaçador.

En este lugar, utilice el espaciador que acompañan el producto.
On this place, use the spacer



EMBARQUE

GABARITO DE INSTALAÇÃO

Gálbo de instalación • Installation templates

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Instrucciones de instalación • Setting instructions

Local para instalação

Local para instalación • Place to install

Atenção: Verifique se o local não é passagem de algum tipo de tubulação (hidráulica ou elétrica). Atente-se para as posições dos pontos de água e esgoto. Marque na parede a altura desejada, recomenda-se 95 cm do piso ou 20 cm abaixo do cotovelo do usuário.

ATENCIÓN! Antes de perforar la pared, averiguar si hay algún tipo de tuberación (hidráulica o eléctrica). Escoja el sitio para la instalación, este atento para la posición de los puntos de agua y drenaje. Marcar en la pared la altura que el tanque se ubicará del piso, se recomienda que sea 95 cm o 20 cm debajo de la altura de los codos del usuario.

ATTENTION! Before drilling holes onto the wall, check if there is piping (water or electric) running through the wall at that point. Choose a place for installation, be aware of the water and sewage connections. Mark the wall at the wanted height for the wash tank, it is recommended it be 38 in. or 8 in. below the elbows of the user.

Furação e colocação dos parafusos

Huecos superiores • Top holes

Desmonte esta caixa de papelão e utilize o gabarito.

Para cada marcação de furo do gabarito, verifique as dimensões corretas dos parafusos, utilizando o esquema de cores ao lado.

ATENÇÃO: Nas furações identificadas com a letra "A", coloque os parafusos deixando uma distância de 5 mm da parede para o correto encaixe do gabinete.

Desarme esta caja de cartón y utilice el gálibo.

Perfore en los locales identificados en este gálibo. Para cada marcación de perforación del estándar, verifique las dimensiones correctas de los tornillos, usando el esquema de colores al lado.

ATENCIÓN: En las perforaciones identificadas con la letra "A", coloque los tornillos, dejando una distancia de 5 mm de la pared para el encaje correcto del gabinete.

Disassemble this cardboard box and use the template.

1. Drill in the spots identified in this standard. For each hole mark in the template, verify the correct dimensions of the screws, using the color scheme to the right.

2. **ATTENTION:** In the drillings identified with the letter "A", place the screws, leaving a 5 mm distance from the wall to fit the vanity correctly.

Fixação do gabinete

Fijación del tanque • Wash tank wall fixing

3. Encaixe o corpo do gabinete nos parafusos inferiores, em seguida fixe a parte superior do gabinete com os parafusos "amarelos", deixando uma distância de 8 mm para fixação do tanque.

3. Encaje el cuerpo del gabinete en los tornillos inferiores, en seguida fije la parte superior del gabinete con los tornillos "amarillos", dejando una distancia de 8 mm para fijación del tanque lavarropas.

3. Fit the body of the vanity on the inferior screws, next, fix the superior part of the vanity with the "yellow" screws, leaving an 8 mm distance to fix the laundry tub

Montagem da válvula

Montaje del desague • Valve assembly

4. Coloque a arruela de vedação na válvula e a insira por cima do tanque. Por baixo, rosqueie a porca e de aperto até garantir a vedação.

4. Coloque la arandela de sellado en la válvula e insiera por cima del tanque lavarropas. Por abajo, ajuste la tuerca y apriete hasta garantizar el sellado.

4. Place the sealing washer on the valve and insert above the laundry tub. Below, screw the nut and tighten until the sealing is guaranteed.

Fixação do tanque

Fijación del tanque • Wash tank wall fixing

5. Encaixe os espaçadores nas abas inferiores do tanque. Certifique-se de ter colocado os espaçadores entre o tanque e a parede, com o furo para baixo.

6. Encaixe o tanque nos parafusos superiores "amarelos", indicados neste gabarito.

7. Finalize a fixação prendendo a parte inferior do tanque, com os parafusos maiores "VERDES", junto com as arruelas.

5. Encaje los espaciadores en las alas inferiores del tanque lavarropas. Certifique-se de haber colocado los espaciadores entre el tanque y la pared, con la perforación para abajo.

6. Encaje el tanque lavarropas en los tornillos superiores "amarillos" indicados en este estándar

7. Finalice la fijación sujetando la parte inferior del tanque lavarropas con los tornillos mayores "VERDES" junto con las arandelas.

5. Fit the spacers on the inferior tabs of the laundry tub. Certify that you have placed the spacers between the tub and the wall, with the hole facing downwards

6. Fit the laundry tub on the superior "yellow" screws indicated in this template.

7. Finalize the fixation securing the inferior part of the laundry tub with the bigger "GREEN" screws, along with the washers.

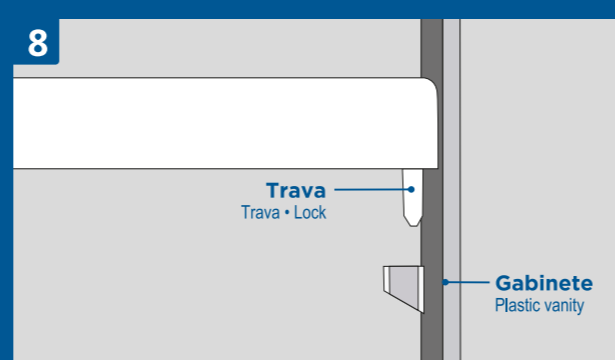
Montagem da prateleira

Montaje del estante • Mounting the shelf

8. Conforme indicado neste gabarito escolha a altura da prateleira, em seguida, encaixe as travas da prateleira nas laterais do gabinete, nos parafusos anteriormente instalados e nos apoios frontais.

8. De acuerdo con lo indicado en este gálibo, elija la altura de la repisa, en seguida, encaje las trabas de la repisa en los laterales del gabinete, en los tornillos anteriormente instalados y en los apoyos frontales.

8. According to the indicated in the template, choose a height for the shelf, next, fit the shelf latches on the sides of the vanity, on the screws installed before and on the frontal supports.



Inversão da porta

Inversión de la puerta • Reversing the door

9. Para desencaixar a porta, empurre-a para baixo até destrava-la do corpo. Após isso inverta a porta e repita o mesmo procedimento, porém encaixando a porta nos furos opostos no corpo do gabinete.

9. Para desencajar la puerta, empuje-la para abajo hasta destrabarla del cuerpo. Después, invierta la puerta y repita el mismo procedimiento, pero encajando la puerta en las perforaciones opuestas en el cuerpo del gabinete.

9. To detach the door, push it down until unclamps from the body. Next, invert the door and repeat the same procedure, instead fitting the door on the opposite holes on the body of the vanity.

Limpeza e conservação

Limpeza y conservación • Cleaning and maintenance

Utilize apenas esponjas ou panos macios com sabão ou detergente neutro. Não use produtos abrasivos ou palha de aço. Mantene o tanque sempre limpo, usar uma esponja ou trapo y detergente. No usar productos de limpieza abrasivos o lana de acero. Keep the wash tank always clean, use a sponge or cloth with detergent. Do not use abrasive materials or steel wool.

Obs.: A durabilidade da proteção U.V. dependerá dos cuidados do usuário na utilização e limpeza do produto. Obs.: La durabilidad de la protección U.V. dependerá de los cuidados del usuario en la utilización y limpieza del producto. Obs.: The durability of the U.V. protection depends on the user's care in the use and cleaning of the product.

ASTRA S/A IND. E COM. • CNPJ: 50.949.528/0001-80

R. Colégio Florence, 59 - Jd. Primavera - Jundiaí - SP

Outros países/Other countries:

+55 (11) 4583-7749/7736 • export@astra-sa.com

Fabricado no Brasil - Hecho en Brasil - Made in Brazil



GTQ0*BR1



789 1222 319291

SAC 0800.165051
www.astra-sa.com

Fixação do tanque.

Fijación del tanque lavarropas • Laundry Tub fixation

Fixação do gabinete.

Fijación del gabinete • Vanity fixation.

Parafusos e buchas de Ø 10 mm

6 Tornillos y Bujes Nº 10 • 6 Screws and Sleeves Nº 10

Parafusos e buchas de Ø 10 mm

6 Tornillos y Bujes Nº 10 • 6 Screws and Sleeves Nº 10

Parafusos e buchas de Ø 6 mm

6 Tornillos y Bujes Nº 6 • 6 Screws and Sleeves Nº 6

Neste local, utilize o espaçador.

En este lugar, utilice el espaciador que acompañan el producto.
On this place, use the spacer

Para ajustar a altura da prateleira, utilize as furações indicadas. Para ajustar la altura de la repisa, utilice los tornillos indicados. To adjust shelf's height use the indicated screws.

Fixação do gabinete.

Fijación del gabinete • Vanity fixation.

Fixação do gabinete.

Fijación del gabinete • Vanity fixation.

SAC 0800.165051
www.astra-sa.com